

# সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩০২৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩২৫৪]

8৯/ সৃष्টित সূচনা (کتاب بدء الخلق)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৯০. জান্নাতে বৈশিষ্টের বর্ণনা আর তা সৃষ্টবস্ত্ত। আবুল আলীয়া (রহঃ) বলেন, مُطَهِّرَةٌ মাসিক ঋতু, পেশাব ও থুথু হতে পবিত্র। کُلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کُلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلَمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। তারা (জান্নাতবাসীরা) বলবে, এগুলো তো ইতিপূর্বেই আমাদেরকে পরিবেশন করা হয়েছে। للله مُتَشَابِهًا তাদেরকে পরস্পর সদৃশ খাবার পরিবেশন করা হবে অথচ সেগুলো স্বাদে হবে বিভিন্ন। করা হয়েছে। الله مُتَشَابِهًا তাদেরকে পরস্পর সদৃশ খাবার পরিবেশন করা হবে অথচ সেগুলো স্বাদে হবে বিভিন্ন। তারা যেভাবে ইচ্ছা ফল ফলাদি গ্রহন করবে। ঠা্নুই নিকটবর্তী। ঠি্নুই। পালঙ্কসমূহ। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন, اللله তারা যেভাবে ইচ্ছা ফল ফলাদি গ্রহন করবে। মানুই (রহঃ) বলেন মানুই হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন, الله তাদের বুদ্ধি লোপ পাবে না। ইবন আব্বাস (রাঃ) বলেন, النَّضْرَةُ পরিপূর্ণ। ত্রু বুন্ন আবিতা। আর প্রির্বাদ নাই বন আব্বাস (রাঃ) বলেন, ক্রিট্রাণ করিপূর্ণ। ত্রু বুন্ন নাই করি আরা। তার্ক্ররিত যৌবনা তরুনী। এনির্ক্রিক সোনীয় যা জান্নাতবাসীদের পানীয় যা উচু হতে নিঃস্ত হয়। তার মোড়ক হবে কস্তুরিত যৌবনা তরুনী। এই উচ্ছলিত (প্রসবন)। ত্রু ক্রিট্রাণ হাতল বিশিষ্ট পানপাত্র। হিত্র ক্রিট্রাণ এক ক্রেট্রাণ বুন্ন ক্রিট্রাণ হাতল বিহান পানপাত্র। মিনুইট্রাণ হাতল বিশিষ্ট পানপাত্র। ক্রিট্রাণ বিলা বুন্ট্রাণ বলা থাকে। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, ঠ্রু জান্নাত ও সচল জীবন। একবচনে মুক্তিণ্টের বলা হয়। যার কাটা নেই। ক্রিট্রাণ স্বামীদের কাছে সোহাগিনী। ক্রিট্রাণ্ট্রাণ হান্ট্রাণ্ট

باب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ مُطَهَّرَةٌ مِنَ الْحَيْضِ وَالْبَوْلِ وَالْبُزَاقِ. {كُلَّمَا رُزِقُوا} أَتُوا بِشَيْءٍ ثُمَّ أَتُوا بِآخَرَ {قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ} أَتُوا بِشَيْءٍ ثُمَّ أَتُوا بِآخَرَ {قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ} أَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا} يُشْبِهُ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَيَخْتَلِفُ فِي الطُّعُومِ {قُطُوفُهَا} يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاءُوا دَانِيَةٌ قَرِيبَةٌ. الأَرَائِكُ السُّرُرُ. وَقَالَ الْحَسَنُ: النَّصْرَةُ فِي الْوُجُوهِ وَالسُّرُورُ فِي الْقَلْبِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: {سَلْسَبِيلاً} حَديدَةُ الْجَرْيَةِ. {غَوْلٌ} وَجَعُ الْبَطْنِ {يُنْزَفُونَ} لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: {دِهَاقًا} مُمْتَلِئًا {كَوَاعِبَ} نَوَاهِدَ. الرَّحِيقُ الْخَمْرُ. التَّسْنِيمُ يَعْلُو شَرَابَ وَقَالَ الْجَنَّةِ {خِتَامُهُ} طِينُهُ {مِسْكٌ}، {نَصَّاخَتَانِ} فَيَاضَتَانِ. يُقَالُ مَوْضُونَةٌ مَنْسُوجَةٌ، مِنْهُ وَضَيِنُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ مَا لاَ أَذُنَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةَ. وَالأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَا. {عُرُبًا} مُثَقَلَةً وَضِينُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ مَا لاَ أَذُنَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةَ. وَالأَبُارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَا. {عُرُبًا} مُثَقَلَةً وَاحِدُهَا عَرُوبٌ، مِثْلُ صَبُورٍ وَصَبُلٍ، يُسَمِّيهَا أَهْلُ مَكَّةَ الْعَرِبَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْفَنِحُةُ وَلَا لَمُؤْرُنَ وَاللَّاكُونَ وَالْمَنْونُ الْمَوْنُ وَقَالَ مُجَاهِدً: {رَوْحٌ } جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ، {وَالرَّيْحَانُ} الرِّزْقُ، وَالْمَنْفُودُ الْمَوْنُ



وَالْمَخْضُودُ الْمُوقَرُ حَمْلاً وَيُقَالُ أَيْضًا لاَ شَوْكَ لَهُ، وَالْعُرُبُ الْمُحَبَّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. وَيُقَالُ مَسْكُوبٌ جَارٍ، وَ{فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ} بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ﴿لَغْوًا} بَاطِلاً. {تَأْثِيمًا} كَذبًا. أَفْنَانٌ أَغْضَانٌ {وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ} مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ. {مُدْهَامَّتَانِ} سَوْدَاوَانِ مِنَ الرِّيِّ

### আরবী

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ هِلاَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِينَ عَلَى آثَارِهِمْ كَأَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّي فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، قُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لاَ تَبَاغُضَ بَيْنَهُمْ وَلاَ تَحَاسُدَ، لِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، يُرَى مُخُّ سُوقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ الْعَظْمِ وَاللَّحْمِ ".
"تَحَاسُدَ، لِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، يُرَى مُخُ سُوقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ الْعَظْمِ وَاللَّمْ

#### বাংলা

৩০২৬। ইবরাহীম ইবনু মুন্যির (রহঃ) ... আবূ হুরায়রা (রাঃ) থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, প্রথম যে দল জান্নাতে প্রবেশ করবে তাদের চেহারা পূর্ণিমা রাতের চাঁদের মত উজ্জল হবে আর তাদের অনুগামীদের দলের চেহারা সুন্দর ও উজ্জলতায় আকাশের উজ্জল তারকার চেয়েও অধিক হবে। তাদের অন্তরসমূহ এক ব্যাক্তির অন্তরের মত হবে। তাদের পরস্পর না থাকবে কোন বিদ্বেষ আর না থাকবে কোন হিংসা আর প্রত্যেকের জন্য ডাগর ডাগর চোখ বিশিষ্ট দু'জন করে এমন স্ত্রী থাকবে, যাদের পায়ের নলার মজ্জা হাড় ও মাংস ভেদ করে দেখা যাবে।

### **English**

#### Narrated Abu Huraira:

The Prophet () said, "The first batch (of people) who will enter Paradise will be (glittering) like the full moon, and the batch next to them will be (glittering) like the most brilliant star in the sky. Their hearts will be as if the heart of a single man, for they will have neither enmity nor jealousy amongst themselves; everyone will have two wives from the houris, (who will be so beautiful, pure and transparent that) the marrow of the bones of



## their legs will be seen through the bones and the flesh."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)

<u> হ্র</u> হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন